

9]bn][Ufh][Yf'; YgUb[. 'A Uf`YbY`6Y``]gg]a c
ØVYffUgW\h`VY]/ , \$' - /H\Y`J c]W`cZ
; Yfa Ubm\ , \$' - /

9f`YVYb`G]Y`XYb`bYfj YbUi ZFY]VYbXYb`GhUZZY`ghUfhj cb
/ ei chH\Y`J c]W`cZ; Yfa Ubm\ ei ch/Ua `&*""GYdhYa VYf
&\$&('i a `&\$.%)'I \f`Ui ZDfcG]YVYb`"J YfdUggYb`G]Y`b]W\h`X]Y
j YfV`ØZYbXY`DYfZcfa UbW`j cb`A Uf`YbY`6Y``]gg]a cž`X]Y`a]h
]\fYf`Y]bn][Ufh][Yb'; YgUb[ghYW\`b]_`gY`Vgh`X]Y`7cUW\Yg`]b
GhUi bYb`j YfgYhnh"5`Y`bZcg`ni f`bYi Yb`GhUZZY`ž`XYb
hU`Ybh]YfhYb`HY`bY\`a Yfb`i bX`XYb`VY[Y\fhYb`7cUW\Yg
Z]bXYb`G]Y`\]Yf"GW\U`hYb`G]Y`Y]b`i bX`gY]Yb`G]Y`XUVY]°



5a `8cbbYfghU[ž`XYa `&*""GYdhYa VYfž`k]fX`Yg`Y]b`a i g]_U`]gW\Yg
GdY_hU_Y`XYf`9I hfU`_UggY`[YVYb`" H\Y`J c]W`cZ; Yfa Ubm`n]Y\h
a]h]Y]bYa `i bj Yf\`cZ]hYb`HU`Ybh`U`Y`6`]W_Y`Ui Zg]W`"GUa i `<UVYfž
ni a `YfghYb`A U`k]YXYf`ja `7cUW\!GYggY`ž]gh`VUZZ` `W\`k Uf`a]f
g]W\Yfž`XUgg`nk Y]cXYf`a Y\`f`@Yi hY`Ui Z`XYf`6Ø\`bY`g]bX` `8Yf
5VYbX`j Yfgdf]W\h`5i ZFY[i b[`di f`i bX`a i g]_U`]gW\Y`A U[]Yž`XYbb
X]Y`Ni gW\Ui Yf`XØfZYb`g]W\`Ui Z`X]Y`&- !`A\`f][Y`A Uf`YbY`6Y``]gg]a c

Ui g'6Yf°]b'ZfYi Yb°'K Ug [YbUi ' \ Uh'X]Y'7cUWXYg'Ui g'XYf': Uggi b[
[YVfUW h3

5`g'A Uf`YbY`X]Y'6Ø\ bY`VYhf]hž [`Ui VYb`X]Y'7cUWXYg']\fYb`C`fYb
b]W h'ni `hfUi Yb" ÆfY`Gh]a a Y`]gh'gc`_fUZh] c``i bX`j]Y`gY]h][ž`XUgg
Yg'gc[Uf`GUa i `i bX`gY]bY`A]hghfY]hYf`M] cbbY`7UhhYfZY`X`i bX
?Ua fUX`]b`GhUi bYb`j YfgYhnh" ÆW`_Ubb`XUg`b]W h`j YfghY\Yb"
A Uf`YbY`]gh`k U\fgWXY]b`]W`a]h`X]Y`Y]bn][Ufh][ghY`?UbX]XUh]b`]b
X]YgYf`GYbXi b[ž`Yf`_`Àfh?Ua fUX`ZUgn]b]Yfh`A]h`Y]bYa` ; YgUb[ž
XYf`_]b[hž`U`g`c`V`[`Y]W`a Y\fyfY`HU`YbhY`Ui ZXYf`6Ø\ bY`ghY\Ybž
V`Y]Vh`XUg`Di V`_]i a `UhYa`cg`ni fØW`" ÆfY`Gh]a a Y`\Øfh`g]W`gc
Ubž`k]Y`k Ybb`M] cbbY`i bX`GUa i `ni gUa a Yb`g]b[Yb`k ØfXYbž`bi f
]b`f]W h][[`Y]ž`VYa Yf`_h?Ua fUX`gW`a i bnY`bX"

7cUWXYg`]b`GhUi bYb`j YfgYhnh°

GY`Vgh`XYf`YfZU`fYbghY`7cUWXYž`A Uf`_` : cfghYfž`]gh`fUh`cg.` Ægh`XUg
Y]bY` : fUi ž`]gh`XUg`Y]b`A Ubb`3`G]b[h`XU`Y]b`HU`Ybh`c`XYf`g]bX`Yg`%(
HU`YbhY`3`A]h`YXYa`Hcb`k]fX`_`Uf.`A Uf`YbY`]gh`Y]b`D`À`bca`Yb°
ÆfY`VYa Yf`_Ybgk YfhYb`gh]a a `]W`Yb`<Ø`Yb`i bX`H]YZYb`UggYb
gc[Uf`M] cbbY`Ui Z`cfWXYb.` A Ub`_Ubb`gW`cb`gY`f`c`W`i bX`Ui W
gY`f`h]YZg]b[Yb` `UVYf`]b`X]YgYf`F`Ub[Yž`XUg`\UVY`]W`gc`bcW`b]Y
[Y\Øfh°

K Yf`k]fX`gW`Y]Y»`]W`XYb`6i nnYf`XfØW`Yb`i bX`XUg`Ui ZfY[YbXY
HU`Ybh`a]h`bUW`<Ui gY`bY`a Yb`3`5V`&\$.%) `I`f`Ui Z`DfcG]YVYb`Ua
8`cbbYfghU[ž`XYb`&*"G`YdhYa VYfž`\UVYb`X]Y'7cUWXYg`X]Y
; Y`Y[Yb`Y]hž`]fY`9bhgWXY]Xi b[`ni`hfYZZYb" Æ`X]YgYf`GhUZY`k]fX
U`Yg`UbXYfgž`XYbb`A Uf`YbYg`Gh]a a Y`]gh`k U`f`UZh][`Y]b
U`WYa]gh]gWXYg`?i bghk Yf`_`

8]Y`YfghY`6`]bX`5i X]h]cb`nY][h`6Y]`H\Y`J`c]W`cZ` ; Yfa Ubm`k]fX
Yg`b]Y`Ub[k`Y][[` : Ubg`XØfZYb`g]W`Ui Z`j]Y`Y`ØVYffUgWXYbXY
5i Zhf]hY`ZfYi Yb"8]Y`K Ufa !! d!G`ck`i bX`X]Y`YfghY`5i g[UVY`XYf
6`]bX`5i X]h]cbg`g]bX`VYfY]hg`UV`XYa`%-`G`YdhYa VYf`Ui Z`æmb
j YfZØ[VUfž`k`À`fYbX`X]Y`bYi Yb`9d]gcXYb`]a a Yf`XcbbYfghU[g`VY]
DfcG]YVYb`i bX`ZfY]hU[g`]b`G5H"%`Ui g[YghfU`h`k YfXYb"J`YfdUggYb
G]Y`b]W h`XUg`GdY`hU`Y`°

: Øf`U`Yž`X]Y`a`Y\`f`ØVYf`X]Y`GhUZZY`ž`X]Y`7cUWXYg`i`bX`X]Y`
gdUbbYbXY`Gi`WXY`bUWXY`b`VYghYb`HU`YbhYb`YfZU\`fYb`a`ÒW`hYbž`
]gh`X]Y`**HJ C ; !DfYggYgY]hY`X]Y`YfghY`5b`Ui`ZghY`Y`°**

8YhU]`g

6Ygi`WXYb`G]Y`i`bg`Ui`Z.`a`Y]b!VYf`]b"bYh